

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 216.288/VIII-9745.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 216.288/VIII-9745.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2015/18258]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Jérôme VAN BELLINGEN beantragte die Aussetzung und die Nichtigerklärung der Grundordnung des regionalen Feuerwehrdienstes der Stadt Charleroi, die von dem Gemeinderat in seiner Sitzung vom 24. Februar 2014 festgelegt, am 18. April 2014 gebilligt, von dem Gemeinderat in seiner Sitzung vom 29. September 2014 geändert und am 18. Dezember 2014 von dem Gouverneur der Provinz Hennegau gebilligt wurde, insbesondere seines Artikels 87.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 216.288/VIII-9745 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2015/18260]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

M. Pierre-Yves LOISEAU et la SPRL Cabinet dentaire LOISEAU ont demandé la suspension et l'annulation de l'arrêté royal du 2 juin 2015 modifiant, en ce qui concerne certaines prestations dentaires, les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* en date du 12 juin 2015.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 216.359/VI-20.497.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2015/18260]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De heer Pierre-Yves LOISEAU en de bvba Cabinet dentaire LOISEAU hebben de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot wijziging, wat bepaalde tandheelkundige verstrekkingen betreft, van de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2015.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 216.359/VI-20.497.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2015/18260]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Pierre-Yves LOISEAU und die Cabinet dentaire LOISEAU GmbH haben die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 2. Juni 2015 zur Abänderung der Artikel 5 und 6 der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung in Bezug auf bestimmte zahnärztliche Leistungen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Juni 2015 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 216.359/VI-20.497 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.